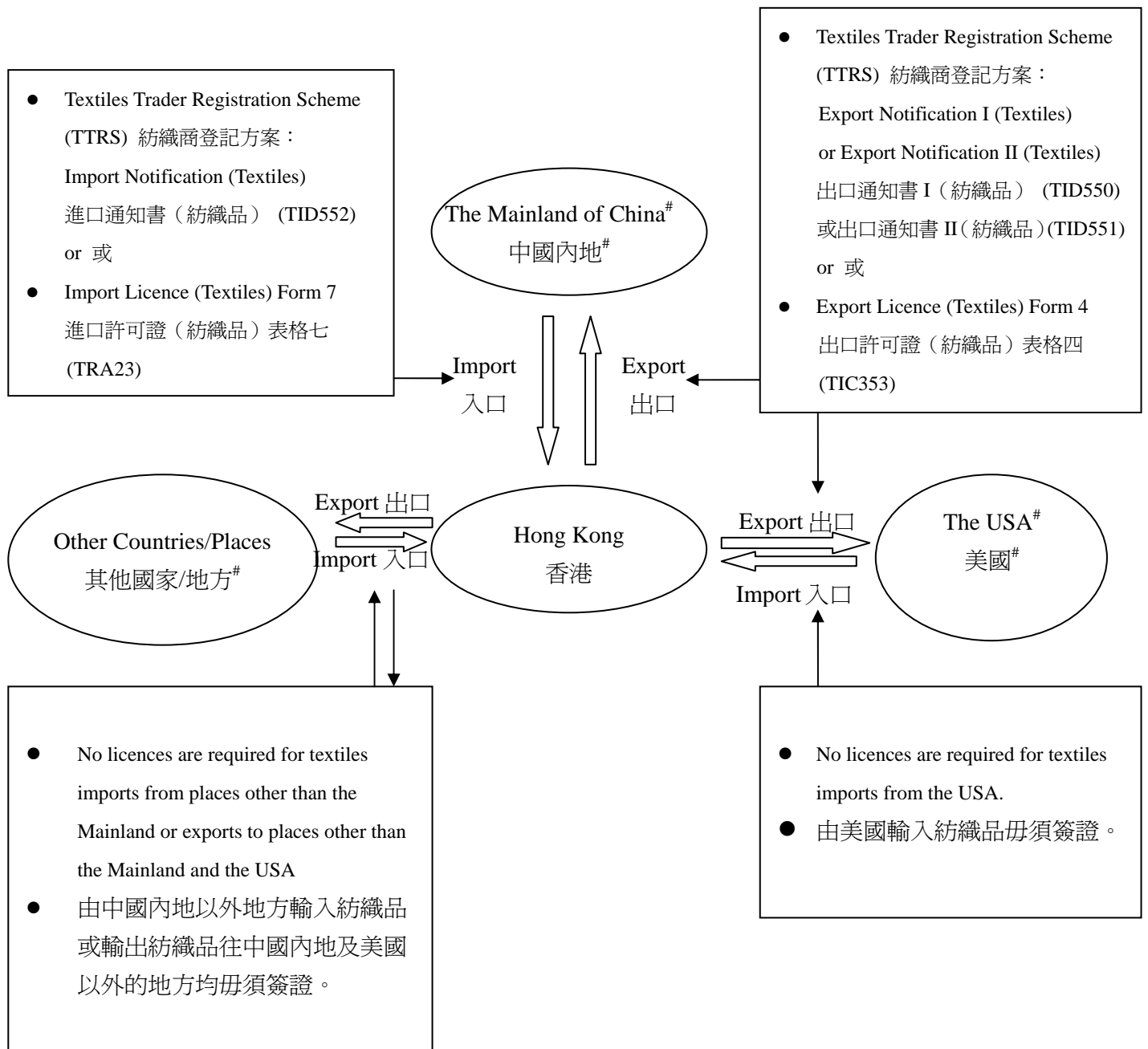


# An Overview on Textiles Licensing Arrangement

(Effective from 20 May 2011)

## 紡織品簽證措施概覽

(由 2011 年 5 月 20 日起生效)



# Textiles imports from and exports to the Mainland; and textiles exports to the USA are subject to licensing requirements. No licences are required for textiles imports from places other than the Mainland and textiles exports to places other than the Mainland and the USA.

# 由內地進口或輸往內地的紡織品，以及輸往美國的紡織品均受簽證規定。由內地以外的地方進口紡織品，以及輸出紡織品往內地及美國以外的地方，則毋須簽證。

For details of the Textiles Control Arrangements, please refer to

- Textiles Trader Registration Circular [No. 2/2011](#) and [No. 3/2011](#) dated 7 April 2011 and 29 April 2011 on relaxation of textiles licensing requirements for non-sensitive markets and transshipment cargoes.

有關紡織品管制措施的詳情，請參閱本署：

- 於 2011 年 4 月 7 日及 4 月 29 日發出的紡織商登記通告[第 2/2011 號](#)及[第 3/2011 號](#)有關放寬非敏感市場及轉運貨物的紡織品簽證規定。

**Other References 其他參考資料：**

- [Textiles Trader Registration Scheme \(TTRS\)](#)
- [紡織商登記方案](#)
  
- [How to Apply for Export Licence \(Textiles\) Form 4](#)
- [怎樣申領出口許可證\(紡織品\)表格四](#)
  
- [How to Apply for Import Licence \(Textiles\) Form 7](#)
- [怎樣申領進口許可證\(紡織品\)表格七](#)

Trade and Industry Department

May 2011

工業貿易署

二〇一一年五月